

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.50
22 July 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤ موجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

يهدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيس مجلس الأمن ويتشرف، وفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، أن يعرض عليه مريدا من المعلومات وردت إلى قوة الأمم المتحدة للحماية تتعلق فيما يبدو بانتهاكات للحظر المفروض على التحليق في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

فبين يومي ١٨ و ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٤، يبدو أنه حدثت ثمانية تحليقات لطائرات ثابتة أو دوارة الأجنحة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك عدا التحليقات التي أعفيت وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقا للفقرة ٢ من القرار. وترد في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية تفاصيل خط سير التحليقات في فترة الإبلاغ المذكورة.

ويصل الآن عدد هذه التحليقات، التي تعد فيما يبدو انتهاكا للحظر، ٨٠٦ ١ تحليقا.

مرفق

معلومات عن تحليقات تمت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
ولم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية

(١٨ - ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٤)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه والارتفاع والسرعة
١٨٢١	١٨ تموز/يوليه	١٤/٢٦	١٥/٠٣	رصدت مقاتلات منظمة حلف شمال الأطلسي طائرة عمودية بيضاء اللون من طراز M18 على بعد ٩٠ كيلومترا جنوب غرب بانيا لوقا. وأعطت المقاتلات الطائرة إنذارات لكنها تابعت تحليقتها باتجاه بانيا لوقا. ثم فقدت الاتصال بها جنوب بانيا لوقا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به للطائرة العمودية في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	الشمال - الشرقي منخفض بطيئة
١٨٢٢	١٩ تموز/يوليه	١٣/٠٤	١٣/٠٥	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية بيضاء وزرقاء اللون من طراز M18 تقلع من زينيتشا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به للطائرة العمودية في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	الجنوب منخفض بطيئة
١٨٢٣	١٩ تموز/يوليه	١٤/٥٩	١٥/٠٠	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية بنية اللون من طراز HIP وعليها صليب أصفر شمال - شرقي بروزور. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	الشمال - الشرقي ٢٥٠-١٠٠ قدما بطيئة
١٨٢٤	١٩ تموز/يوليه	١٥/٠٠	١٥/٠١	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية رمادية اللون من طراز HIP وعليها صليب أخضر وأحمر غرب غورتيفاكوف. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	مجهول منخفض بطيئة
١٨٢٥	١٩ تموز/يوليه	١٥/٣٦	١٥/٥٠	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية بيضاء وزرقاء اللون من طراز M18 وهي تحط جنوب زينيتشا وتقلع بعد ١٠ دقائق. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	الجنوب منخفض بطيئة

المرفق (تابع)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه والارتفاع والسرعة
١٨٢٦	٢٠ تموز/يوليه	٠٩/٠٠	١٢/٢٠	بدأ هذا التحليق بوصفه عملية إجلاء طبية مأذون بها ذهابا وإيابا بين بوسوسيه ونوفا بيل، ولكنه شكل انتهاكا عندما أُلغيت من بوسوسيه وعلى متنها ١٧ مسافرا غير مأذون لهم. وقد ظلت الطائرة في نوفا بيل أكثر من ٣٠ دقيقة على الأرض، وأُلغيت ثانية مع ٩ مسافرين غير مأذون لهم، ثم حلقت أخيرا وعلى متنها ١٣ مسافرا غير مأذون لهم من بوسوسيه إلى سيلت. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	الشمال - الشرقي/ الجنوب - الغربي منخفض بطيئة
١٨٢٧	٢٠ تموز/يوليه	١٧/٤٩	١٧/٥٠	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية بيضاء/زرقاء وهي تحط في زينيتشا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	مجهول منخفض بطيئة
١٨٢٨	٢٠ تموز/يوليه	١٩/٤٨	١٩/٥٥	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة على بعد ٥ كيلومترات شمالي بوسوسيه. ثم فقدت طائرة الاستطلاع التابعة لحلف شمال الأطلسي الاتصال بالرادار عندما غادرت الطائرة منطقة حظر الطيران على بعد كيلومتر واحد غربي بوسوسيه. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	الجنوب - الغربي مجهول ١١٥ عقدة

— — — — —